



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 23. januára 2023  
(OR. en)

---

---

Medziinštitucionálny spis:  
2023/0008(COD)

---

---

5588/23  
ADD 1

SOC 45  
STATIS 5  
CODEC 49

### SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

---

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	20. januára 2023
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2023) 31 final
Predmet:	PRÍLOHA k NÁVRHU NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o európskej štatistike obyvateľov, domov a bytov, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 862/2007 a ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 763/2008 a (EÚ) č. 1260/2013

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2023) 31 final.

Príloha: COM(2023) 31 final



V Bruseli 20. 1. 2023  
COM(2023) 31 final

ANNEX

## PRÍLOHA

k

### NÁVRHU NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

**o európskej štatistike obyvateľov, domov a bytov, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 862/2007 a ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 763/2008 a (EÚ) č. 1260/2013**

{SEC(2023) 38 final} - {SWD(2023) 11 final} - {SWD(2023) 12 final} -  
{SWD(2023) 13 final} - {SWD(2023) 14 final} - {SWD(2023) 15 final}

## PRÍLOHA

### Domény, témy a čiastkové témy s periodicitou a referenčným časom podľa čiastkových tém

Doména	Téma	Čiastková téma	Periodicita	Referenčný čas (dátum alebo obdobie)
Demografia	Stav obyvateľov	Základné charakteristiky osoby	6M	30.6.RR a 31.12.RR
			A	31.12.RR
			MA	31.12.RR
			D	31.12.RR
		Sociálno-ekonomické charakteristiky osoby	A	31.12.RR
			MA	31.12.RR
	D		31.12.RR	
	Plodnosť	Narodenia	Q	mesiac
			A	rok
		Legálne úmyselné prerušenie tehotenstva <sup>1</sup>	A	rok
	Úmrtnosť	Úmrtia	Q	mesiac, týždeň
			A	rok
		Úmrtia dojčiat	A	rok
		Neskoré úmrtia plodu	A	rok
	Partnerstvá	Manželstvá a registrované partnerstvá	A	rok
		Charakteristiky osôb uzatvárajúcich manželstvo alebo registrované partnerstvo	A	rok
		Rozvody a ukončené registrované partnerstvá	A	rok
	Migrácia	Prisťahovalci	Q	mesiac
			A	rok
		Vysťahovalci	A	rok
Vnútrohá migrácia		A	rok	

<sup>1</sup> Poskytuje sa na dobrovoľnom základe.

Doména	Téma	Čiastková téma	Periodicita	Referenčný čas (dátum alebo obdobie)
	Nadobudnutie a strata občianstva členského štátu EÚ a Únie	Osoba, ktorá nadobudla občianstvo	A	rok
		Osoba, ktorá stratila občianstvo/zriekla sa občianstva	A	rok
Domy a byty	Obydlia	Charakteristiky obydlií	D	31.12.RR
	Byty	Základné charakteristiky budov	MA	31.12.RR
			D	31.12.RR
		Energetické charakteristiky budov	MA (A od roku 2031)	31.12.RR
			D	31.12.RR
	Obývané byty	Charakteristiky obývaných bytov	D	31.12.RR
Využívanie obývaných bytov		D	31.12.RR	
Rodiny a domácnosti	Rodiny	Charakteristiky rodiny	D	31.12.RR
	Domácnosti	Charakteristiky domácnosti	A	31.12.RR
			MA	31.12.RR
		Situácia domácnosti osoby	A	31.12.RR
			D	31.12.RR

### Vysvetlivky

Periodicita	
Štvrťročne	Q
Každých 6 mesiacov	6M
Ročne	A
Viacročne (roky končiace sa číslicou „1“, „5“, „8“)	MA
Každých desať rokov (roky končiace sa číslicou „1“)	D